



보도일시	배포 즉시 보도하여 주시기 바랍니다.		총 4쪽(붙임 1쪽 포함)
배포일시	2018. 11. 15. (목)	담당부서	주독일한국문화원 문화2팀
연락처	정가희(+49-30-26952-174)	담당자	정가희

프로젝트 온 5 - 비장소 - 주독일 한국문화원 주최 제 5회 공모전 -

주독일한국문화원(원장 권세훈)은 오는 11월 29일부터 2019년 1월 12일까지 문화원 내 갤러리 <담담>에서 2018년 전시공모를 통해 선정된 단체의 전시 <비장소>를 개최한다. 참여 작가로는 이원호, 이창훈, 송민철, 은숙이다. 지난 2017년부터 주독일한국문화원은 미술공모를 통해 최종적으로 선정된 작가들의 작품을 그룹전의 형태로 전시하고 있다. 올해는 322건이 접수되었으며 그 중에서 개인 4명과, 단체 1팀을 선정한 바 있다. 심사는 현지의 권위 있는 현대미술관 함부르거 반호프의 전 수석큐레이터 브리타 슈미츠 박사가 진행하였다. 이번 전시의 개막식은 11월 29일(목) 오후 7시이다.

프로젝트 온의 다섯 번째 전시 주제 “비공간(non-place)”

장소란 역사가 새겨지고 관계가 만들어지며 정체성에 개입하는 곳이다. 오제(Marc Augé)가 개념화하는 비장소는 ‘유기적 사회성’을 벗어내는 전통적 장소의 기능을 더 이상 수행하지 않는 장소이다. 공항이나 호텔, 쇼핑몰의 늘 새 것인 듯 매끈한 공간, 즉 비공간에서 우리는 더 이상 시간의 무게를 느끼지 못하며 영원한 현재에 머무르는 듯한 느낌을 받는다. 이와 같은 공간들은 쉽게 대체가 가능하기 때문에 우리는 그저 그곳을 통과하는 경우가 대부분이다. 하지만 비장소인 공간이라 할지라도 공간 내의 행위자들이 그 곳과 어떤 관계를 맺는가에 따라 다시 장소로 변할 수도 있는데 바로 이번 전시가 바로 이런 비공간의 장소화이다.

이원호는 노숙자들의 종이박스 집을 구입하는 작업을 진행하였는데 노숙자 스스로 자신의 집의 가치를 부여하고 돈으로 환산하는 과정을 작품 속에 담았다. 이창훈은 달력을 관찰하여 깨달은 다른 차원의 시공간을 소개할 예정이다. 원형의 과녁을 이용해 각기 다른 원의 면적을 계산하여 재배열시키는 송민철은 거울과 바둑판을 이용하여 존재하지만 경험할 수 없는 것에 대하여 이야기 할 것이며, 은숙의 <non-place> 전통적인 공간에서 벗어나 유기적 사회성이 사라진 현실을 보여준다. 이번 전시작가 4인은 이런 장소화 및 비장소화뿐만 아니라 장소투쟁의 개념을 이번 전시에 담았다. 관람객들은 주독일 한국문화원 갤러리 <담담>에서 작가들이 각자 고유한 방식으로 해석한 비장소의 개념과 생각을 그들의 작품을 통해 체험하게 될 것이다.

2019년 계속해서 진행되는 공모사업 <프로젝트 온>

권세훈 원장은 “비장소라는 개념은 공간을 중심으로 벌어지는 다양한 사회 현상과 갈등에 대해 생각 할 수 있게 만드는 공간이 아닐까 싶다. 이번 전시를 통해 우리와 공간사이의 관계성에 대하여 생각해 볼 수 있기를 바란다. 또 앞으로 계속 진행될 공모사업에 많은 관심과 지원을 당부한다” 고 전달했다.

□ 작가소개

○ 이원호: 홍익대학교 회화과에서 석사 및 학사과정을 밟았다. 2002년 독일 슈투트가르트동아대학교에서 순수미술과 조각을 전공하였다. 우리가 쉽게 접하는 사물과 공간에 대한 이해를 바탕으로 다른 차원의 상황을 제시한다.

○ 이창훈: 강릉대, 중앙대, 슈투트가르트미대에서 조소를 전공하였다. 그는 정치, 사회, 경제적 문제뿐만 아니라 언어와 인식, 개념적 현실에 관한 이야기를 가지고 작업하는 작가로 영상과 사진 및 조각을 이용하여 설치 예술로 구현한다.


○ 송민철: 성균관대 졸업 후 독일 함부르크 미대에서 현대미술을 수학하였다. 존재하지만 우리가 쉽게 경험하지 못하는 부분들을 탐구한 후 자신만의 고유한 방법으로 해석하여 시각적으로 환기시키는 작업을 한다.

○ 은숙: 함부르크 미대 자유미술학대학원을 졸업하였다. 공동체 안에서 벌어지는 사건, 현상들의 이분법적인 구조에 주목하는 작가는 공동체 내부에서 벌어지는 다양한 관점을 바탕으로 설치, 사진을 이용하여 재현한다.

□ 행사정보

- 행사명: Project ON 5 - non-place (프로젝트 온 5 - 비공간)
- 전시작가: 이원호, 이창훈, 송민철, 은숙
- 전시기간: 2018.11.29. ~ 2019.1.12.
- 개막식: 2018.11.29.(목), 오후 7시
- 장소: 주독일한국문화원 갤러리 <담담>
- 주소: Leipziger Platz 3, 10117 Berlin
- 입장료: 무료

붙임: 홍보물 1부, 끝.

 공공누리 공공저작물 자유이용허락	이 자료에 대하여 더욱 자세한 내용을 원하시면 주독일한국문화원 큐레이터 정가희(☎ +49-30-26952-174)에게 연락주시기 바랍니다.
--	---

PROJECT ON #5

NON-PLACE

30.11.2018 -
12.01.2019
gallery damdam

KünstlerInnen
**EUNSOOK
CHANGHOON LEE
WONHO LEE
MINCHUL SONG**

Koreanischen Kulturzentrum
Kulturabteilung der Botschaft der Republik Korea
gallery damdam
Leipziger Platz 3, 10117 Berlin

gallery damdam

한국문화원
Koreanisches Kulturzentrum

Vernissage
DONNERSTAG, 29.11.2018, 19.00 UHR